

外国人による

着物リメイク作品 展示会

入場無料

事前申込不要

小山市に住む外国人が
着物と帯を再利用して服
やバッグを製作しました。
日本と外国のデザインの
交流をお楽しみください。



2024年 3月31日 (日)

午前10:00～午後4:00

小山市立文化センター ギャラリー

※会場周辺の道路は大変混み合いますので、公共交通機関をご利用ください。
お車で会場へお越しの方は、近隣コインパーキングをご利用ください。

主催 小山市国際交流協会 問合せ 0285-23-1042

Dresses of Kimono fabric Exhibition by Foreigners

Foreign residents in Oyama City made dresses and bags by reusing kimonos and obi fabric. Please enjoy the exchange of design between Japan and foreign countries.

Date and time: Sunday, March 31, 2024, 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

Venue: Oyama Citizen Center Gallery (Address: 1-1-1 Chuo-cho, Oyama City)

Admission free, no advance reservation required.

Organized by Oyama City International Exchange Association Tel: 0285-23-1042

- Please use public transportation as the roads around the venue will be very busy.
- If you come to the venue by car, please use a nearby paid parking lot

Exposición de obras realizadas con telas de *kimono* modificadas por extranjeros

Los residentes extranjeros de la ciudad de Oyama reutilizaron el *kimono* y el *obi*, confeccionando ropa y bolsos. Vengan y disfruten de la mezcla de diseño japonés y extranjero.

Fecha: 31 de marzo de 2024 (domingo) 10:00 a 16:00

Galería del Centro Cultural de la ciudad de Oyama

(Dirección: Oyama shi Chuo-cho 1-1-1)

Entrada gratuita, no se requiere solicitud previa

Organizador del evento: Asociación de Intercambio Internacional de la ciudad de Oyama Teléfono: 0285-23-1042

- Las calles cercanas al lugar del evento pueden estar bastante transitadas, por lo que sugerimos utilizar el transporte público.
- Si prefieres venir en auto, utiliza el aparcamiento de pago más cercano.